



Број: 01,02-02-1-1027/18
Сарајево, 25. 04. 2018. године

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
S A R A J E V O

PRIMLJENO: 26-04-2018			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Radni broj	Broj priloga

14 30

Парламентарна скупштина БиХ
Колегијум Представничког дома
Колегијум Дома народа
Уставноправна комисија Представничког дома
Уставноправна комисија Дома народа

Предмет: Приједлог закона о осигурању депозита у банкама Босне и Херцеговине -
Мишљење, доставља се

Веза: акти број 01,02-02-1-1027/18, од 24. 04. 2018. године и 25. 04. 2018. године

Законодавноправном сектору, у прилогу акта, број и датум везе, достављен је на мишљење Приједлог закона о осигурању депозита у банкама Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Приједлог закона) о усклађености са чланом 105. став (1) Пословника Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ ("Службени гласник БиХ", бр. 79/14, 81/15 и 97/15) (у даљем тексту: Пословник Представничког дома)), односно са чланом 95. став (1) Пословника Дома народа Парламентарне скупштине БиХ ("Службени гласник БиХ", бр. 58/14, 88/15, 96/15 и 53/16) (у даљем тексту: Пословник Дома народа)) и Јединственим правилима за израду правних прописа у институцијама БиХ ("Службени гласник БиХ", бр. 11/05, 58/14, 60/14, 50/17 и 70/17) (у даљем тексту: Јединствена правила)).

Приједлог закона, број: 05-50-2-837/17 од 20. 04. 2018. године, предлагача Савјет министара БиХ, означен је са "П.З.Е.И.", ознаком која указује да је повезан с интеграцијама у Европској унији и разматра се у складу са чл. 134. и 135. Пословника Представничког дома, односно са чл. 125. и 126. Пословника Дома народа.

На основу члана 106. ст. (1) и (2) Пословника Представничког дома, односно члана 97. ст. (1) и (2) Пословника Дома народа, Законодавноправни сектор даје

МИШЉЕЊЕ

I. Усклађеност с одредбама Пословника

Текст Приједлога закона, у складу са чланом 105. став (1) Пословника Представничког дома, односно са чланом 95. став (1) Пословника Дома народа, поднесен је у писаној и

електронској форми, на језицима и писмима у службеној употреби у Босни и Херцеговини.

У складу са чланом 105. став (3) тач. а), б), ц), д) и е) Пословника Представничког дома, односно члана 95. став (3) тач. а), б), ц), д), е) и ф) Пословника Дома народа уз Приједлог закона достављено је образложење које садржи:

1. уставни основ за усвајање закона;
2. разлоге за доношење закона;
3. принципе на којима је Приједлог закона заснован,
4. образложење чланова Приједлога закона;
5. процјену финансијских средства неопходних за спровођење закона; те
6. мишљења институција које су консултоване током израде Приједлога закона, датирана из 2017, и то: Министарства финансија и трезора БиХ, број: 01-02-1-8532-2/17, од 05. 10. 2017. године, Дирекције за европске интеграције о усклађености приједлога закона са законодавством ЕУ, број: 03/Б-06-2-АЛ-1346-3/17 од 06. 10. 2017. године, Канцеларије за законодавство, број: 05-02-1-838/17 од 09. 10. 2017. године, Агенције за заштиту личних података у БиХ, број: 03-1-02-1-1007-2/17 од 30. 10. 2017. године те Изјаву о усклађености са правном тековином Европске уније.

С обзиром да се ради о новом приједлогу закона, одредбе члана 105. став (5) Пословника Представничког дома, односно члана 95. став (5) Пословника Дома народа нису примјенљиве.

Имајући у виду наведено, Приједлог закона садржи све елементе и усклађен је са пословницима оба дома Парламентарне скупштине БиХ.

II. Усклађеност с Јединственим правилима за израду правних прописа у институцијама БиХ

У погледу усклађености Приједлога закона с Јединственим правилима за израду правних прописа у институцијама БиХ (у даљем тексту: Јединствена правила) указује се на следеће:

Увидом у образложење Приједлога закона констатује се да не садржи образложење могућих економских, социјалних и еколошких утицаја прописа, како је то прописано чланом 60. став (1) тачка г) Јединствених правила.

У погледу форме, нису испоштована правила прописана чланом 31. став (2) Јединствених правила у погледу означавања ставова, односно члана 32. став (2) у погледу означавања тачака по редослиједу слова, и то у Приједлогу закона:

- на хрватском језику, у члану 32. став (5),
- на хрватском и српском језику, у члану 35. став (7),
- у на српском језику, у чл. 2, 6, 9, 19, 21, 23, 25, 29, 32, 37. и 39. тачке су означене латиницом,

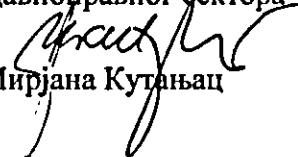
- на српском и хрватском језику, у члану 32. став (2) редослијед тачака не прати редослијед слова.

У погледу стила прописа није испоштован члан 36. Јединствених правила, у смислу досљедности терминологије, нпр.: "пензионе и здравствене фондове", односно "умировљенике и здравствене фондове", "Банка је дионичарско друштво...", "Банка је дионичарско/акционарско друштво...".

Такође, у члану 2. став (1) тачка б) Приједлога закона на хрватском језику, а у смислу одредбе члана 41. Јединствених правила, потребно је скратити ријечи: "Фонд за осигурање депозита" у ријеч "Фонд".

На крају, уз скретање пажње ради исправке 2017. године у преамбули Приједлога закона те с обзиром на број граматичких грешака и чињеницу да је у цијелом тексту коришћено много израза који нису прилагођени језичким нормама службених језика, сугеришемо поновно лекторисање Приједлога закона на сва три језика у службеној употреби у Босни и Херцеговини, с циљем његове лакше примјене у пракси.

С обзиром на наведено, Приједлог закона није усклађен с Јединственим правилима за израду правних прописа у институцијама Босне и Херцеговине.

Руководилац
Законодавноправног сектора

Мирјана Кутањац

Доставити:

1. наслову
2. а/а

